

# Un Memorando para los todos los Residentes de la Prefectura de Iwate

~Respecto a la temporada del Obon y las vacaciones de verano~

## 1) Por favor, manténgan la calma y muestren compasión.



Sobacchi (ver. de mascarilla.)

● No toleramos ningún tipo de discriminación, prejuicio, calumnia o agresión severa hacia los infectados, sus familiares y también su lugar de trabajo.

Pedimos a todos los residentes que muestren compasión, además de mantener la calma y la cortesía.

● Continúen expresando su agradecimiento y mostrando su apoyo a quienes trabajan en servicios médicos, en servicios esenciales, y también a quienes trabajan arduamente en otros servicios para mantener la vida diaria de todos los residentes.

## 2) Respecto a los viajes durante el Obon y el verano



Amabie

● Si bien no planeamos emitir una declaración para restringir los viajes durante la temporada del Obon y las vacaciones de verano, rogamos a todos los residentes que tomen varias medidas preventivas, incluidos los siguientes:

- Si tiene síntomas como fiebre, absténgase de viajar y salir.
- Si tiene planes de reunirse con otras personas, tenga cuidado cuando se encuentre con personas de la tercera edad o al comer en reuniones grandes, etc.

● Si planea viajar fuera de la prefectura, asegúrese de realizar un seguimiento de la situación del coronavirus en su destino y coopere con las medidas preventivas solicitadas por la autoridad local.

## 3) Por favor, cooperen siguiendo las medidas de prevención exhaustivas.



Nemarō-kun

● Evite "Las 3 C" (Espacios cerrados, áreas abarrotadas y contacto cercano), lávense las manos con jabón con frecuencia y practique el distanciamiento social / físico con los demás.

● Si no se siente bien o tiene síntomas como fiebre, comuníquese con la línea directa de consulta 24Horas para personas recién llegadas y personas expuestas a casos confirmados que tienen COVID-19, o comuníquese con su hospital local.

● Le recomendamos que instale la aplicación COCOA (Confirmación de contacto con COVID-19) en su teléfono móvil.

● También alentamos a las empresas a seguir las pautas proporcionadas de acuerdo al tipo específico de industria y hacer uso de los servicios de "If-Scenario-Support-Iwate (もしサポ岩手)" como medida de prevención exhaustiva, para evitar una mayor propagación del coronavirus.

\* Los detalles están sujetos a cambios según la situación del coronavirus dentro de la prefectura o en todo el país.